

DEĊIZJONI TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW

tas-6 ta' Mejju 2010

dwar miżuri temporanji marbutin mal-eligibbiltà ta' strumenti ta' dejn ghas-suq mahruġin jew iggarantiti mill-Gvern Grieg

(BĊE/2010/3)

(2010/268/UE)

IL-KUNSILL GOVERNATTIV TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u partikolarment l-ewwel inċiż tal-Artikolu 127(2) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-Istatut tas-Sistema Ewropea ta' Banek Ċentrali u tal-Bank Ċentrali Ewropew (minn hawn 'il quddiem l-"Istatut tas-SEBĊ"), u partikolarment l-Artikolu 12.1 u t-tieni inċiż tal-Artikolu 34.1, flimkien mal-ewwel inċiż tal-Artikolu 3.1 u l-Artikolu 18.2 tiegħu,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 18.1 tal-Istatut tas-SEBĊ, il-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE) u l-banek ċentrali nazzjonali tal-Istati Membri li l-munita tagħhom hija l-euro jistgħu jmxexxu operazzjonijiet ta' kreditu ma' istituzzjonijiet ta' kreditu u parteċipanti oħra fis-suq, bis-self ikun ibbażat fuq garanzija xierqa. Il-kriterji li jiddeterminaw l-eligibbiltà tal-garanzija għall-finijiet tal-operazzjonijiet tal-politika monetarja tal-Eurosistema huma elenkati fl-Anness I tal-Linja ta' Gwida BĊE/2000/7 tal-31 t'Awwissu 2000 dwar l-istrumenti u l-proċeduri tal-politika monetarja tal-Eurosistema⁽¹⁾ (minn hawn 'il quddiem imsejha d-"Dokumentazzjoni Ġenerali").
- (2) Skont it-Taqsima 1.6 tad-Dokumentazzjoni Ġenerali, il-Kunsill Governattiv tal-BĊE jista', f'kull hin, jibdel l-istrumenti, il-kundizzjonijiet, il-kriterji u l-proċeduri għal-ezekuzzjoni tal-operazzjonijiet tal-politika monetarja tal-Eurosistema. Skont it-Taqsima 6.3.1 tad-Dokumentazzjoni Ġenerali, l-Eurosistema tirriserva d-dritt li tiddetermina jekk il-hruġ, l-emittent, id-debitur jew min qed jiggarantixxi jissodisfax ir-rekwiziti tagħha għal *standards* ta' kreditu għoljin abbażi ta' kull informazzjoni li tista' tqis bħala rilevanti.
- (3) Hemm ċirkostanzi eċċezzjonali li jipprevalu fis-suq finanzjarju, li jirriżultaw mill-pożizzjoni fiskali tal-Gvern Grieg u diskussjonijiet għal pjan ta' aġġustament appoġġjat mill-Istati Membri taż-żona euro u l-Fond Monetarju Internazzjonali, u hemm diżordni fil-valutazzjoni normali mis-suq tat-titoli mahruġin mill-Gvern Grieg, b'effetti negattivi fuq l-istabbiltà tas-sistema finanzjarja. Din is-sitwazzjoni eċċezzjonali tehtieg adattazzjoni immedjata u temporanja tal-qafas tal-politika monetarja tal-Eurosistema.

- (4) Il-Kunsill Governattiv ivvaluta l-fatt illi l-Gvern Grieg approva programm ta' aġġustament ekonomiku u finanzjarju li nnegozja mal-Kummissjoni Ewropea, il-BĊE u l-Fond Monetarju Internazzjonali, kif ukoll l-impenn qawwi tal-Gvern Grieg li jimplementa bis-shih dan il-programm. Il-Kunsill Governattiv ivvaluta ukoll, minn perspettiva ta' ġestjoni tar-riskju ta' kreditu tal-Eurosistema, l-effetti ta' programm bħal dan fuq it-titoli mahruġin mill-Gvern Grieg. Il-Kunsill Governattiv iqis il-programm bħala propizju, sabiex, minn perspettiva ta' ġestjoni tar-riskju ta' kreditu, l-istrumenti ta' dejn ghas-suq mahruġin mill-Gvern Grieg jew iggarantiti mill-Gvern Grieg iżommu *standard* ta' kwalità suffiċjenti għat-tkomplija tal-eligibbiltà tagħhom bħala garanzija għall-operazzjonijiet tal-politika monetarja tal-Eurosistema, irriskjament minn kull valutazzjoni ta' kreditu esterna. Dawn il-valutazzjonijiet pożittivi huma l-baži għal din il-miżura ta' sospensjoni eċċezzjonali u temporanja, stabbilita bil-ghan li tikkontribwixxi għas-solvibilità tal-istitutazzjonijiet finanzjarji, u b'hekk issaħħah l-istabbiltà tas-sistema finanzjarja kollha kemm hi u li tipprotegi l-klijenti ta' dawk l-istitutazzjonijiet. Madanakollu, il-BĊE għandu jissorvelja mill-qrib l-impenn b'saħħtu u kontinwu tal-Gvern Grieg biex jimplementa bis-shih il-programm ta' aġġustament ekonomiku u finanzjarju li huwa l-baži ta' dawn il-miżuri.

- (5) Din il-miżura eċċezzjonali giet deciza u mhabbra pubblikament mill-Kunsill Governattiv fit-3 ta' Mejju 2010. Għandha tapplika temporanjament, sakemm il-Kunsill Governattiv iqis illi l-istabbiltà tas-sistema finanzjarja tippermetti l-applikazzjoni normali tal-qafas tal-Eurosistema għal operazzjonijiet ta' politika monetarja,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Sospensjoni ta' ċerti disposizzjonijiet tad-Dokumentazzjoni Ġenerali

1. Ir-rekwiziti minimi tal-Eurosistema għal-limiti tal-kwalità tal-kreditu, kif speċifikat fir-regoli tal-qafas tal-valutazzjoni tal-kreditu tal-Eurosistema għal titoli ghas-suq f-Taqsima 6.3.2 tad-Dokumentazzjoni Ġenerali, għandhom jiġu sospizi skont l-Artikoli 2 u 3.

2. F'każ ta' diskrepanza bejn din id-Deciżjoni u d-Dokumentazzjoni Ġenerali, tal-ewwel għandha tiġi kkunsidrata.

⁽¹⁾ ĠU L 310, 11.12.2000, p. 1.

*Artikolu 2***Eligibbiltà kontinwata bhala garanzija għal strumenti ta' dejn għas-suq mahruġin mill-Gvern Grieg**

Il-limitu tal-kwalità tal-kreditu tal-Eurosistema m'għandux japplika għal strumenti ta' dejn għas-suq mahruġin mill-Gvern Grieg. Dan l-attiv għandu jikkostitwixxi garanzija eligibbli għall-finijiet tal-operazzjonijiet tal-politika monetarja tal-Eurosistema, irrispettivament mill-klassifika esterna tal-kreditu tiegħu.

*Artikolu 3***Eligibbiltà kontinwata bhala garanzija għal strumenti ta' dejn għas-suq iggarantiti mill-Gvern Grieg**

Il-limitu tal-kwalità tal-kreditu tal-Eurosistema m'għandux japplika għal strumenti ta' dejn għas-suq mahruġin minn entitajiet imwaqqfa fil-Greċja u ggarantiti bis-shih mill-Gvern Grieg. Garanzija mogħtija mill-Gvern Grieg għandha tkompli tkun

soġġetta għar-reqwiziti li jinsabu f'Taqsimiet 6.3.2 tad-Dokumentazzjoni Ġenerali. Dan l-attiv għandu jikkostitwixxi garanzija eligibbli għall-finijiet tal-operazzjonijiet tal-politika monetarja tal-Eurosistema, irrispettivament mill-klassifika esterna tal-kreditu tiegħu.

*Artikolu 4***Dhul fis-seħh**

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fis-6 ta' Mejju 2010.

Magħmul f'Lizbona, is-6 ta' Mejju 2010.

Il-President tal-BĊE

Jean-Claude TRICHET
